

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4043960 / 13.09.2021
Purch. ord. no.: 2230103
Purch. ord. Date: 10.10.2017
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30020707 / 17.10.2017
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil

Person in charge: De-Tullio, Gina
Tel. no. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.992 KG Net weight 1.704 KG

271784

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005369-005 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L Customer article number: FV6P 7000JF	24 PC	1.704 KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	24 PC	288 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

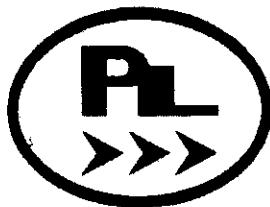
AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / Alfieri																																																																																
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 13.09.2021		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4043960, 4043967		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																																														
FV6P7000JF 24 Box 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L 24 pcs BV6P-7060-DA 12 Carton OUTPUT SHAFT 2 asm 12 pcs On 1 Pallet			1752 kg 94 kg																																																																															
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%;">Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Fracht						Prix de transport						Ermäßigungen						Réductions						Zeichensumme						Solde						Zuschläge						Suppléments						Nebengebühren						Frais accessoires						Sonstiges						Divers						Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer					
Fracht																																																																																		
Prix de transport																																																																																		
Ermäßigungen																																																																																		
Réductions																																																																																		
Zeichensumme																																																																																		
Solde																																																																																		
Zuschläge																																																																																		
Suppléments																																																																																		
Nebengebühren																																																																																		
Frais accessoires																																																																																		
Sonstiges																																																																																		
Divers																																																																																		
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																		
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																																																
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 26.07.2021		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																																																																
22 MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 																																																																																
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																																																
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		von	bis	km													<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																																																		
von	bis	km																																																																																
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																															
Euro-Palette																																																																																		
Gitterbox-Palette																																																																																		
Einfach-Palette																																																																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																																																
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																																																



AUTOTRASPORTI

Papagni SRL**ORDINE DI RITIRO****Operatore****FABRIZIO****Ritiro n° :** 065427 **del :** 10/09/2021**TELEFONO Destinatario :****Ritirare da per C/to di** ARCESE TRASPORTI SPA**Destinatario:****GETRAG SPA**

MSP GMBH

VIA DEI CICLAMINI 4- ZI

70026 **MODUGNO****BA**

50670 KOELN

Note per Ritiro:

13/09

Colli**25****Pallets****Peso****2086,00Kg****Volume****6,00 mc****Vettore:**

DIR

DISTRIBUZIONE DIRETTA

Telefono Mittente /Cliente

TORINO-
Tangenziale Sud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito-
Rivalta
PHONE 011 397421
FAX Nat. Dep. 011 3975902 - FAX Intern. Dep.
011 3975903



SP21#TR#74902BDR

Utente danielo giordan

10/09/2021 10:36:44

via dei Calatati, 1/A
70056 MOLFETTA BA IT
Tel 080/9900500

Data ritiro 13/09/2021 Time 10:00 Alle 15:00

Ubicazione GENERICA

Provenienza

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO BA IT

Destinazione Finale

MSP GmbH Huppertz Logistik Partner
Edsel Ford Str.1
50670 KOELN . DE

Rif. Com.

Merce PARTI DI RICAMBI

Colli	P.Lordo	Volume	M.lineari
25	2.086,00 Kg	5,34 Mc	0,00 m

Tipo imballo	Qtà	Lungh.	Largh.	Alt	Volume
PALLETS	24	69,00	48,00	63,00	5,0077
PALLETS	1	80,00	60,00	70,00	0,3360

Rif. Int.

Rif. Ord.

Note

RITIRO X FORD MSP